



**M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV**

**Muret, Marc-Antoine**

**Antverpiæ, M. D. LXXXVI.**

Cap. 1. Poëtarum & apum comparatio. Illustratus Horatij versus, Necte  
meo Lamiæ coronam.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](#)

M. ANTONII MVRETI

AD HIPPOLYTVM ESTENSEM

S. R. E. CARDINALEM

ILLVSTRISSIMVM,

VARIARVM LECITIONVM

LIBER OCTAVVS.

Poëtarum & apum comparatio. Illustratus Horatij  
versus, Nette meo Lamia coronam.

CAPUT I.

**I**BENTER ac s̄epe faciunt poëte, ut se quidem apibus, studium autem suum mellificio cuidani comparent. neque, si quis diligenter inspiciat, parum multa vtrisque inter se similia reperientur. Apes in struendis operibus suis naturam tantum magistrum sequuntur: artem non adhibent, sic & poëtae natura tantum valent: arte si qui se poëtarum nomen tueri posse confidunt, eos grauissimus auctor Plato pronunciat, nihil unquam egregium ac memorabile effecturos. Itaque Pindarus eo se gloriatur aduersariis suis, Bacchylide nimirum & Simonide, esse superiorem: quod ipse natura poëta sit, illi autem didicerint à magistris: in quo tantum esse vult, vt eo potissimum nomine se aquilæ, illos coruorum similes esse dicat.

πρὸς, inquit, ὁ πολ—

λα τεῖδες φυγ—

μαδότες γ, λαέροι

περηλασία, κόρεχες ας,

Muret  
Lectione

L  
Z

ἀκερταὶ γαύετοι

Διὸς τεὸς ὄψιχε δεῖον.

Apes, nisi irritentur, innocuae sunt: irritatae figuntur  
leis eos à quibus læsæ sunt, & acerbissimos eis dolos  
inflingunt. idem poëtis ingenium. nulla, vbi non irri-  
duntur, innocentior hominum natio: lacestii, ita  
vulciscuntur, vt interdum eos quibus offensi erant,  
mōrtem adegitse narrantur. nam præter id quod de  
Archilacho accepimus; noui ego, qui hac ætate tam  
tum versibus suis inimico dolorem inusserit, vt ex eis  
ille sit mortuus. neque non hoc de seipsiis poëta per-  
dicant, quorum sunt illa:

*Cave, cave: namque in malos asperrimus,*

*Parata tollo cornua. &c,*

*Ne quisquam noceat cupido michi pacis. at ille,*

*Qui me commōrit: (melius non tangere. clamo)*

*Flebit, & insignis tota cantabitur urbe.*

Quocirca Plato in Minoë præcipit iis qui bona fama  
studiosi sunt, vt diligenter caueant, ne cum poëtis in-  
imicitias suscipiant. Apes è variis floribus succun-  
exprimentes, opus dulcissimum conficiunt. Poëti  
quoque vagantes per hortos illos Gratiarum & Ven-  
ris, de quibus est apud Pindarum, & ex iis bellissi-  
mum quodque carpentes, ea concinnant carmina  
quibus ne mel quidem ipsum mellitus videri potest.  
Inde igitur illa sunt:

*Floriferis ut apes in saltibus omnia libant,*

*Omnia nos iidem depascimur aurea dicta,*

*Aurea perpetua semper dignissima vita, &c,*

— ego apis Matina

*More mōdique*

*Grata carpentis thyma per laborem*

*Plutinum, circa nemus, vuidique*

Tiburis ripas, operoosa parvus

Carmina fingo.

Merito igitur Eustathius ait apem  $\zeta\omegaν \tau\delta\sigma$  συγχρέες τῆς  
τάπητος, διάτε & μόχθον τὸ έπονον τῆς ἔργασίας, καὶ διὰ τὴν ἔρ-  
γα γλυκύπιτα, οὐ τὸ τέκνον θεωρίαν. ὃν πάνταν μετέ-  
ζεψεν πολλοῖς, πόνῳ τε φεγγίσου, τεδὲν γόνον την πόνον  
γειν, ἔγχον δὲ οὐ γλυκύπιτα ἐν ἀλήσι, εναγκαϊζομένην δὲ  
την πάτητα δισταθεστα.

Est etiam, cum poëtæ iucundissima quadam allego-  
rantes, poëmata sua coronas vocant, quibus  
alunt, ornari ac redimiri à se caput illius quem lau-  
dant: ut in Pythiis: σὺν Διονείᾳ δέξαι σεφανόμα τόδε,  
& alibi sèpe. quod imitatus Horatius dixit;

— o que fontibus integris

Gaudes, apricos nocte flores,

Nocte meo Lamia coronam

Pimplea dulcis.

Delicie autem meæ, Euripides, Hippolytum quo-  
que de hymno, quo Dianam celebrauerat, ita ut de  
corona quapiam loquentem facit:

Σοὶ τούτῃ πλεκτὴν σέφανον ἔξ αἰγέστρα  
λεμῶν Θεὸν δέσποινα κορυφίας φέρω,  
ἔνδιπτον πειρήνας οὐρανοῦ πέρβειν ποτα,  
ἔδιπτον πασίδην Θεόν. ἀλλ' αἰγέστρον  
μελατα λεμῶν ιενὸν διέρχεται.  
αἴδος δὲ παταμίασι υπόδεις δρόσοις.  
τοῖς διδάκτοις μιδὲν, ἀλλ' οὐ τῇ φύσει  
τοι παφρονεῖν εἴλιχεν εἰς τὰ πάντας ἀει,  
τοῖς δρέπεδος, τοῖς κακοῖσι δὲ δέμιοι.  
ἀλλ' οὐ φίλη δέσποινα χεισέας κορυφής  
διόδημα δέξαι, κερπὸς διστολέος ἄπο.

arque equidem hos versus, si potero, vel potius, vt-  
cunque potero, Latinè exprimam: ut etiam ij qui

N

Græcè

Muret  
Lectione  
LIB  
25

Græcè nesciunt, singularem eorum suavitatem quo modo odorentur. ab iis autem qui Grecapit satis intelligunt, valde peto, ut hæc mea aut nebant, aut conniuentibus oculis legant:

Tibi hanc corollam diua nexilem fero,  
Aptam è virentis prætuli intonsa coma:  
Quò neque præteruum pastor vñquam imigit pes,  
Neque falcis vñquam venit acies improba.

Apis vna flores vere libat integros,  
Puris honestus quos rigat lymphis Pudor.

Illis, magistri quos sine opera, perpetem  
Natura docuit ipsa temperantiam,

Fas carperem illinc: improbis autem nefas.

At tu aurea regina vinculum come

Amica suscipe, pia quod porgit manus.

& quoniam semel audere cœpi, subiungam etiæ  
versus aliquot ex Edyllio, quod ab his annos nouis  
ad FRANCISCVM TURNONIVM, Cardinalem  
omnibus maximis honoribus dignissimum, scripsit.

In eo igitur ita erat, in extremo :

Ipse ego cum è terra pennis sublatus Amoris,  
Per Charitum, Venerisq; hortos, pictosq; perenni  
Flore ferar campos, & vulgo incognita prata.  
Vnde metens violasque, & purpureos hyacinthos,  
Intactasq; rosas, immortalesq; amaranthos,  
Non prius audito texam tibi more corollam,  
Quæ, damnoſi expers ſenij, tua tempora circum  
Ardeat, eternoq; nitens ſcintillet honore:  
Donec ad æquoreis ignotos fluctibus ignes  
Clara Ariadneæ rutilabunt ſigna corona.